

## 中国和苏丹联合公报

一、中华人民共和国国务院总理周恩来，应易卜拉欣·阿布德主席的邀請，于一九六四年一月二十七日至一月三十日在苏丹共和国进行了正式訪問。

二、陪同周恩来总理訪問的有国务院副总理兼外交部长陈毅元帅和其他高級官員。

三、周恩来总理及其随行人員在苏丹共和国逗留期間，訪問了首都、瓦德迈达尼、吉齐拉工程，参观了在历史上以及在經濟、社会、艺术方面具有意义的地方。他們会見了苏丹共和国領導人和各界人士，受到了苏丹共和国領導人、苏丹政府和人民的盛情接待和热烈欢迎。

四、周恩来总理贊揚苏丹共和国在阿布德主席的領導下，在維護民族独立和发展国民經济方面所取得的成就。

五、在訪問期間，周恩来总理和阿布德主席举行了会談，交換了意見和观点。

中国方面参加会談的有：国务院副总理兼外交部长陈毅元帅，国务院外事办公室副主任孔原，外交部副部长黃鎮，国务院总理办公室主任童小鹏，外交部部长助理乔冠华，外交部西亚非洲司司长王雨田，中国駐苏丹大使谷小波。

苏丹方面参加会談的有：工商业和供应部长馬格布勒·阿明·哈格少将，外交部长兼矿产資源部长艾哈迈德·赫尔。

六、会談是在作为两国关系特征的友好、坦率和相互信任的气

氛中进行的。双方一般地回顾了国际問題，特别是亚洲、非洲的問題。

七、双方表示，必須繼續进行反对帝国主义的斗争，直到根除帝国主义。基于这种信念，双方重申坚决支持亚非人民反对一切形式的帝国主义的正义斗争。双方认为，不消除世界战争的直接根源——帝国主义，就没有人类的和平。双方呼吁一切爱好自由和平的人民并肩前进来实现这个目标。

八、双方重申，两国政府和人民将一致地为消除国际紧张局势、保卫世界和平而继续努力。世界和平是发展两国经济的和社会的资源、提高两国人民的生活水平所必需的因素。双方表示，愿意同一切国家和各国人民一道，为实现普遍裁军、彻底禁止核武器和全部销毁核储存而斗争。在这方面，双方特别提到非洲国家首脑会议宣布非洲为无核武器区的决议。

九、双方赞扬亚的斯亚贝巴会议是非洲解放和发展史上的转折点，正如万隆会议是亚非各国的解放和发展史上的转折点一样。周恩来总理重申他在这次会议召开时发出的贺电中所表示的支持。双方认为，召开第二次亚非会议的时机已经成熟，应该为此进行积极的准备。

十、双方对巴勒斯坦的现状表示谴责。中国方面表示支持巴勒斯坦阿拉伯人民恢复他们的正当权利。中国方面认为，最近举行的阿拉伯国家首脑会议对于加强阿拉伯国家的团结反帝事业作出了贡献，并且表示在如下的基础上支持这个会议的决议：

(一) 支持阿拉伯和非洲各国人民反对帝国主义和新老殖民主义、争取和维护民族独立的斗争。

(二) 支持阿拉伯和非洲各国政府奉行和平中立的不结盟政策。

(三) 支持阿拉伯和非洲各国人民用自己选择的方式实现统一

和團結的願望。

(四) 支持阿拉伯和非洲國家通過和平協商解決彼此之間的爭端。

(五) 主張阿拉伯和非洲國家的主權應當得到一切其他國家的尊重，反對來自任何方面的侵犯和干涉。

十一、雙方回顧了中印邊界爭端的情況。雙方注意到目前的局勢比過去有了改善，從而使雙方對這個問題的和平解決感到樂觀和滿懷信心。

十二、阿布德主席表達了蘇丹人民的信念，認為中國人民必須享有他們在聯合國的代​​表權，以利于聯合國根據憲章執行它的全部使命。阿布德主席指出蘇丹人民曾經多次譴責對於中華人民共和國在聯合國的合法權利的剝奪。周恩來總理對此表示感謝。

十三、中國方面對蘇丹共和國在對外政策和國際事務中嚴格遵循不結盟政策所起的積極作用，表示欣賞。

十四、雙方對兩國友好關係，特別是在以阿布德主席為首的蘇丹共和國政府同中華人民共和國建交以後的發展情況，表示滿意。同時，雙方注意到這種關係在各方面日益發展，從而證明不同社會制度的國家能夠和平共處。雙方決定為擴大兩國之間經濟、貿易的合作和文化往來而作出努力。這不僅符合兩國人民的願望和兩國的切身利益，而且符合鞏固世界和平的利益。

十五、阿布德主席感謝周恩來總理的訪問，這次訪問雖然時間不長，但是對鞏固兩國人民友好關係具有重要意義。周恩來總理對阿布德主席即將訪問中華人民共和國，表示高興。雙方一致認為，兩國領導人的相互訪問能夠促進友好關係和國際合作。

一九六四年一月三十日於喀土穆